



# Compagnie des Experts Traducteurs et Interprètes en Exercice près la Cour d'Appel de Paris 2026

<https://www.cetiecap.com> - [contact@cetiecap.com](mailto:contact@cetiecap.com)

Au 1<sup>er</sup> juin 2026

COMPÉTENCES : (T et I) Traducteur (écrit) et Interprète (oral) assermenté • (T) Traducteur assermenté (écrit) • (I) Interprète assermenté (oral) • Agréé C.C. : Expert agréé par la Cour de cassation

## ALBANAIS.

- **DEDA Besnik** (T et I) Agréé(e) C.C. 36, rue Damrémont 75018 Paris Tél. +33952021544 Port. +33618465337
- **LACJ Klarija** (T et I) 69, rue d'Alleray 75015 PARIS Port. +33787054099
- **MERO Julie** (I) 1 rue Robert Schuman 94220 Charenton-Le-Pont Port. +33671198606
- **TAVASSOLI Sonia** (I) 28 Boulevard Gallieni 94130 Nogent sur Marne Port. +33679655395

## ALLEMAND.

- **AUGER-KANTOR Julie** (T et I) 124, rue d'Assas 75006 Paris Tél. +33145659420 Port. +3689045078
- **BULTEL Gudrun** (T) 28, rue Auguste Hudier 77330 Ozoir-la-Ferrière Tél. +33160026849 Port. +33698671236
- **HAYBACK Marina Inés** (I) 53, rue du val d'Osne 94410 Saint-Maurice Port. +33613746406
- **HESECK-LEBENTHAL Isabelle** (T) 20, rue des Fontaines 94370 Sucy-en-Brie Port. +33675013730
- **KIEFER Peter** (I) 38, rue des Cinelles 77700 Bailly Romainvilliers Port. +33615472919
- **PIESCZEK-ALI Julia** (T et I) 41 bis, rue de Chaillot 75116 Paris Tél. +33147233741 Port. +3362579093
- **REISINGER Michaela** (I) 2 Boulevard Biron 93400 Saint-Ouen-sur-Seine Port. +33066976191
- **THUREK Sabine** (I) 7, rue George Bernard Shaw 75015 Paris Port. +33145675267 Port. +33603213537
- **UTT-EL IBRAMI Rita** (T) 80, rue de Fontenay 94300 Vincennes Port. +33679884745
- **ZILLY Sylvia** (T) 12, rue Alphonse 75013 Paris Tél. +33610437551

## AMHARIQUE (ETHIOPIE, ERYTHRE, SOUDAN).

- **GIORGIS Samson** (I) Amharique, Tigrina 54, av. Pierre Kerautret 93230 Romainville Port. +33623480734

## ANGLAIS.

- **AL AGHBARI Jassas** (T et I) 38, rue des Champs-Élysées 75008 Paris Port. +33618051088
- **BAERT Amélie** (T) 23, rue Vauthier 92100 Boulogne-Billancourt Port. +33682597003
- **BENSIMON Kéline** (T et I) 41, rue Alexandre Dumas 75011 Paris Tél. +33140098383
- **BHATTACHARYYA Arindam** (T) 1, bd Saint-Martin 75003 Paris Tél. +33142789694 Port. +33615452870
- **BOURGOT-DAVRON Anne-Cécile** (T et I) Agréé(e) C.C. 8, av. Hoche 75008 Paris Tél. +33974592087 Port. +3367691931
- **CONTRI Sabine** (T et I) 106 bis, rue de Rennes 75006 Paris Port. +33745254737
- **DAVIES Christopher** (T et I) 37 rue Pierre Fontaine 75009 Paris Port. +33744827703
- **DE NARO PAPA Lavinia** (I) 98 rue Jean-Pierre Timbaud 75011 Paris Port. +33660779669
- **DOUMUNT-IWASZKIEWICZ Angèle** (I) 32, rue du dragon 75006 Paris Tél. +33145447872 Port. +33660825862
- **DUBOIS Anne-Sophie** (T) 14, av. de l'Opéra 75001 Paris Port. +33688639051
- **FIELDS Granville** (T et I) 37-39, rue Saint Sébastien 75011 Paris Tél. +33155283810 Port. +3361219880
- **GHAZZELH Armand, Ahmad** (T et I) 149 Avenue du Maine 75014 PARIS Tél. +33782317383
- **GRACIE Jennifer** (T et I) 4 place du Panthéon 75005 Paris Port. +336268700961
- **KIEFER Peter** (I) 38, rue des Cinelles 77700 Bailly Romainvilliers Port. +33615472919
- **MISHRA Smita** (T et I) 151, rue du Château-des-rentiers 75013 Paris Port. +33662192876
- **MONSEUR Sylvana** (I) 365, rue de Vaugirard 75015 Paris Tél. +33975517852 Port. +33666732224
- **MOUKARZEL Samia** (T et I) 22, rue François Bonvin 75015 Paris Tél. +33145678809 Port. +33612768168
- **NASSOUR Jacques** (T) 57, rue Jean Leclair 75017 Paris Tél. +339612183186 Port. +33603251284
- **MONSEUR Sylvana** (T et I) 365, rue de Vaugirard 75015 Paris Tél. +33975517852 Port. +33666732224
- **MESROUJA Massinissa** (T et I) 20, rue des Roses 75018 Paris Tél. +33140162229
- **MONSEUR Sylvana** (T et I) 365, rue de Vaugirard 75015 Paris Tél. +33975517852 Port. +33666732224
- **YAKOUBI Djaoudia** (I) 9, square Vaillant 94140 Alfortville Port. +33761884896
- **ZINEDDINE Aboubekour** (T) 266 Avenue Daumesnil (réception sur RDV uniquement) 75012 Paris Port. +33767440408

## ARMÉNIEN.

- **BARCHIAN-DEFRENE Anait** (T et I) Agréé(e) C.C. 134, rue de Vaugirard 75015 Paris Tél. +33145575992 Port. +33660293571
- **GEVORGYAN Ruzanna** (T et I) 69, rue de Brévanes 94370 Sucy-en-Brie Port. +330699554337
- **YACOUB AWAD Samar** (T et I) 186, av. Jean Jaures 93000 Bobigny Tél. +33952036474 Port. +33621068180
- **YAKOUBI Djaoudia** (I) 9, square Vaillant 94140 Alfortville Port. +33761884896
- **ZINEDDINE Aboubekour** (T) 266 Avenue Daumesnil (réception sur RDV uniquement) 75012 Paris Port. +33767440408
- **ARMÉNIE.**
- **BARCHIAN-DEFRENE Anait** (T et I) Agréé(e) C.C. 134, rue de Vaugirard 75015 Paris Tél. +33145575992 Port. +33660293571
- **GEVORGYAN Ruzanna** (T et I) 69, rue de Brévanes 94370 Sucy-en-Brie Port. +330699554337
- **YACOUB AWAD Samar** (T et I) 186, av. Jean Jaures 93000 Bobigny Tél. +33952036474 Port. +33621068180
- **YAKOUBI Djaoudia** (I) 9, square Vaillant 94140 Alfortville Port. +33761884896
- **ZINEDDINE Aboubekour** (T) 266 Avenue Daumesnil (réception sur RDV uniquement) 75012 Paris Port. +33767440408

## BAMBARA (BURKINA FASO, GUINÉE, MALI, SÉNÉGAL).

- **CAMARA Cheick Oumar** (I) Bambara, Dioula, Malinké, Soninké. 23, av. du Mar. Lattre de Tassigny 93140 Bondy Tél. +33964511751 Port. +33621716004
- **NELY Christelle** (T) 37, rue d'Amsterdam 75008 Paris Port. +33623256819
- **NORMIER Céline** (T) 269 rue de Charenton 75012 Paris Port. +33660492531
- **PIESCZEK-ALI Julia** (T et I) 41 bis, rue de Chaillot 75116 Paris Tél. +33147233741 Port. +3362579093
- **SHALHOUB Grace** (T) 75 rue de Tolbiac 75013 Paris Tél. +33987303200 Port. +33770507061
- **STEFANOVIC Aleksandar** (T et I) Agréé(e) C.C. 108, bd Malesherbes 75017 Paris Port. +3362350312
- **TRUC Pascaline** (T) 30-32 rue Appert, pavillon 16 91300 Massy Port. +33603435090
- **VAN DEN BROEKE Anne** (T) 13, rue Jean Nicot 75007 Paris Port. +33610652939

## BENGAÏ.

- **BENOIT Philippe** (T et I) 10, Allée de la Noiseraie 93160 Noisy le Grand Tél. +33143053834 Port. +33681327177
- **BHATTACHARYYA Arindam** (T et I) 1, bd Saint-Martin 75003 Paris Tél. +33142789694 Port. +33615452870
- **BOUGNOT Olivier** (T) 21 Rue de la Villette 75019 Paris
- **GOMES Monica** (I) 73 rue des Travailleurs 93700 Drancy Port. +33620884835
- **ZULKIPLA Tuhin** (T et I) Ter, rue de la République 77260 La Ferté-sous-Jouarre Port. +33621001047

## BERBÈRE.

- **BOUHOUTOU Mohamed** (I) 8, rue du bec à l'oué 93200 Saint Denis Port. +33664947364

## BIRMAN.

- **HININ TUN San San** (T et I) 50 rue de la Croix Nivert 75015 Paris Port. +33983210040

## BOSNIEN.

- **ANGELOVSKI ILIC Despina** (T et I) 8, rue de Rambouillet 75012 Paris Tél. +33143414264 Port. +33699879152
- **PROSENCIA Nina** (T et I) 151, rue du Château-des-rentiers 75013 Paris Port. +33664385882
- **DE LA RONCIÈRE Gordana** (T et I) 31, bis rue du Faubourg-Montmartre 75009 Paris Tél. +3367721524
- **SIMICEVIC-CHELLI Blandine** (T et I) 2, av. de la Pelouse 94160 Saint Mandé Port. +33607869365
- **DZIGURSKI-DUBAJIC Natacha** (T) 8 rue Cochin 75005 Paris Port. +33622904646
- **HUSANOVIĆ Jasna** (T et I) 39, av. du Gal de Gaulle 93110 Rosny sous Bois Tél. +33148545106 Port. +33682902572
- **MANASJUEVIC-SAROCCHI Sladjana** (T et I) 212, avenue Daumesnil 75012 Paris Port. +33630045220
- **PROSENCIA Nina** (T et I) 151, rue du Château-des-rentiers 75013 Paris Port. +33664385882
- **SIMICEVIC-CHELLI Blandine** (T et I) 2, av. de la Pelouse 94160 Saint Mandé Port. +33607869365
- **STEFANOVIC Aleksandar** (T et I) Agréé(e) C.C. 108, bd Malesherbes 75017 Paris Port. +3362950312
- **STOJANOVIC MAURICE Ivana** (T et I) 35 rue Labat 75018 Paris Port. +33622904646
- **PROSENCIA Nina** (T et I) 151, rue du Château-des-rentiers 75013 Paris Port. +33664385882
- **SIMICEVIC-CHELLI Blandine** (T et I) 2, av. de la Pelouse 94160 Saint Mandé Port. +33607869365
- **STEFANOVIC Aleksandar** (T et I) Agréé(e) C.C. 108, bd Malesherbes 75017 Paris Port. +3362950312
- **STOJANOVIC MAURICE Ivana** (T et I) 35 rue Labat 75018 Paris Port. +33622904646
- **ZORIC Valentina** (T et I) 40, Rue Damrémont 75018 PARIS Tél. +33175576467 Port. +33683099642
- **STEFANOVIC Aleksandar** (T et I) Agréé(e) C.C. 108, bd Malesherbes 75017 Paris Port. +3362950312
- **STOJANOVIC MAURICE Ivana** (T et I) 35 rue Labat 75018 Paris Port. +33622904646
- **PROSENCIA Nina** (T et I) 151, rue du Château-des-rentiers 75013 Paris Port. +33664385882
- **SIMICEVIC-CHELLI Blandine** (T et I) 2, av. de la Pelouse 94160 Saint Mandé Port. +33607869365
- **STEFANOVIC Aleksandar** (T et I) Agréé(e) C.C. 108, bd Malesherbes 75017 Paris Port. +3362950312
- **STOJANOVIC MAURICE Ivana** (T et I) 35 rue Labat 75018 Paris Port. +33622904646
- **ZORIC Valentina** (T et I) 40, Rue Damrémont 75018 PARIS Tél. +33175576467 Port. +33683099642

## BULGARE.

- **DEMANGE Roumiana** (T et I) 12, rue du Commandant Mowat K01 94300 Vincennes Tél. +33148777621 Port. +33698014441
- **IVANOVA GAUCHOIX Elena** (I) 2, avenue Foch 94100 Saint Maur des Fossés Port. +33610241563
- **KANTCHEVA Lora** (I) 35, rue Victor Masse 75009 Paris Port. +33699996589
- **LAFARGES Albéna** (T et I) 3, bd Pablo Picasso 94000 Créteil Tél. +33142075033 Port. +33664673309
- **MILEVA Tzena** (T et I) 10, rue Gros ports 21 75016 Paris Tél. +33145206251 Port. +33673429447

## CANTONAIS.

- **YONG Ping** (T et I) 67 Avenue de Breteuil 75007 Paris Tél. +33682020367 Port. +33682508175
- **LAFARGES Albéna** (T et I) 3, bd Pablo Picasso 94000 Créteil Tél. +33142075033 Port. +33664673309
- **MILEVA Tzena** (T et I) 10, rue Gros ports 21 75016 Paris Tél. +33145206251 Port. +33673429447
- **MAOUDJI Nadima** (I) 23 rue Lécusse 75017 Paris Port. +33659654088
- **MESROUJA Massinissa** (T et I) 20, rue des Roses 75018 Paris Tél. +33140162229
- **MONSEUR Sylvana** (T et I) 365, rue de Vaugirard 75015 Paris Tél. +33975517852 Port. +33666732224
- **MESROUJA Massinissa** (T et I) 20, rue des Roses 75018 Paris Tél. +33140162229
- **MONSEUR Sylvana** (T et I) 365, rue de Vaugirard 75015 Paris Tél. +33975517852 Port. +33666732224
- **YAKOUBI Djaoudia** (I) 9, square Vaillant 94140 Alfortville Port. +33761884896
- **ZINEDDINE Aboubekour** (T) 266 Avenue Daumesnil (réception sur RDV uniquement) 75012 Paris Port. +33767440408

## CATALAN.

- **NAVARRO Sylvie** (I) 8, rue Baparme 94130 Nogent-sur-Marne Tél. +33183425455 Port. +33663161320

## CHINOIS/MANDARIN.

- **CHEN Chao-Ying** (T et I) 24, rue René Boulanger 75010 Paris Tél. +33142020835 Port. +33611463441
- **CHEN Xu** (T et I) 253 rue Saint Honoré - 4e étage 75001 Paris Tél. +33142080828 Port. +33603594904
- **CHEN-DURIVAUD Meiqing** (I) 20 rue de l'Odessa 75014 Paris Tél. +33613109181 Port. +33624731106
- **DING Zheming** (T) 6 Rue Vulpian 75013 Paris Port. +33629498717
- **GUO Jun** (T et I) 6, avenue Secrétan 75019 Paris Tél. +33142026705 Port. +33681166625
- **LENG-WU Xiao Wen** (T et I) 9, bd Magenta 75010 Paris Tél. +33142018988 Port. +33687730762
- **LI Haiyan** (T et I) 78, avenue des Champs-Élysées 75008 Paris Tél. +33158120898 Port. +33681462181
- **SABLON Annabelle** (T) 4, rue Jean Moulin 94220 Charenton-le-Pont Port. +33688400081
- **SUN MICHAEL** Ling Bin (I) 81, rue du Faubourg Saint-Nicolas 77100 Meaux Tél. +331442539987 Port. +33610905697
- **TU-RODRIGUES Yen-Ying** (T et I) 47, rue du Haut Samoreau 77210 Samoreau Tél. +33952106758 Port. +33672117844
- **WEN Qi** (T et I) 35, rue de Meaux, Esc. B. 75019 Paris Tél. +33145829401 Port. +33610943055
- **WU Su** (T et I) 5, av. du maréchal de Turenne bât A 94200 Villeneuve le Roi Port. +33661633790
- **XIAO Catherine** (T et I) 12 rue Alesseur 75015 Paris Tél. +33171766654 Port. +3367982644
- **YONG Ping** (T et I) 67 Avenue de Breteuil 75007 Paris Tél. +33682020367 Port. +33682508175
- **ZHANG Yue** (T et I) 35 rue La Quintinie 75015 Paris Port. +33649645681

## CINGHAÏSE (SRI LANKA).

- **ANASINGHE ARACHCHIGE Geethika** Marian Nadeeshani (T et I) 74, Avenue Jean Jaures 94200 Ivry sur Seine Port. +33664866389
- **RATNAYAKE MUDIYANSELAGE Sanath** (T et I) 13, rue de l'Aqueduc 75010 Paris Tél. +33142094097 Port. +33660497984

## CORÉEN.

- **PARK Mu-Young** (T) 3 rue Ernest Psichari 75007 Paris Port. +33981800392 Port. +33675417418
- **YANG Hye-Kyoung** (T et I) 3, rue de Siam 75116 Paris Port. +33660176101

## CROATE.

- **ANGELOVSKI ILIC Despina** (T et I) 8, rue de Rambouillet 75012 Paris Tél. +33143414264 Port. +33699879152
- **DE LA RONCIÈRE Gordana** (T et I) 31, bis rue du Faubourg-Montmartre 75009 Paris Tél. +33148545106 Port. +33682902572

## DZIGURSKI-DUBAJIC Natacha (T)

- 8 rue Cochin 75005 Paris Port. +33622904646

## HUSANOVIĆ Jasna (T et I)

- 39, av. du Gal de Gaulle 93110 Rosny sous Bois Tél. +33148545106 Port. +33682902572

## MANASJUEVIC-SAROCCHI Sladjana (T et I)

- 212, avenue Daumesnil 75012 Paris Port. +33630045220

## PROSENCIA Nina (T et I)

- 151, rue du Château-des-rentiers 75013 Paris Port. +33664385882

## SIMICEVIC-CHELLI Blandine (T et I)

- 2, av. de la Pelouse 94160 Saint Mandé Port. +33607869365

## STEFANOVIC Aleksandar (T et I)

- Agréé(e) C.C. 108, bd Malesherbes 75017 Paris Port. +3362950312

## STOJANOVIC MAURICE Ivana (T et I)

- 35 rue Labat 75018 Paris Port. +33622904646

## ZORIC Valentina (T et I)

- 40, Rue Damrémont 75018 PARIS Tél. +33175576467 Port. +33683099642

## STEFANOVIC Aleksandar (T et I)

- Agréé(e) C.C. 108, bd Malesherbes 75017 Paris Port. +3362950312

## STOJANOVIC MAURICE Ivana (T et I)

- 35 rue Labat 75018 Paris Port. +33622904646

## ZORIC Valentina (T et I)

- 40, Rue Damrémont 75018 PARIS Tél. +33175576467 Port. +33683099642

## STEFANOVIC Aleksandar (T et I)

- Agréé(e) C.C. 108, bd Malesherbes 75017 Paris Port. +3362950312

## STOJANOVIC MAURICE Ivana (T et I)

- 35 rue Labat 75018 Paris Port. +33622904646

## ZORIC Valentina (T et I)

- 40, Rue Damrémont 75018 PARIS Tél. +33175576467 Port. +33683099642

## STEFANOVIC Aleksandar (T et I)

- Agréé(e) C.C. 108, bd Malesherbes 75017 Paris Port. +3362950312

## STOJANOVIC MAURICE Ivana (T et I)

- 35 rue Labat 75018 Paris Port. +33622904646

## ZORIC Valentina (T et I)

- 40, Rue Damrémont 75018 PARIS Tél. +33175576467 Port. +33683099642

## STEFANOVIC Aleksandar (T et I)

- Agréé(e) C.C. 108, bd Malesherbes 75017 Paris Port. +3362950312

## STOJANOVIC MAURICE Ivana (T et I)

- 35 rue Labat 75018 Paris Port. +33622904646

## ZORIC Valentina (T et I)

- 40, Rue Damrémont 75018 PARIS Tél. +33175576467 Port. +33683099642

## STEFANOVIC Aleksandar (T et I)

- Agréé(e) C.C. 108, bd Malesherbes 75017 Paris Port. +3362950312

## STOJANOVIC MAURICE Ivana (T et I)

- 35 rue Labat 75018 Paris Port. +33622904646

## ZORIC Valentina (T et I)

- 40, Rue Damrémont 75018 PARIS Tél. +33175576467 Port. +33683099642